

## PROGRAMMA

8:30 - 9:00	Registrazione partecipanti
9:00 - 10:00	<b>Selezione e combinazione degli agopunti per trattare il dolore</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Modalità di selezione degli agopunti per trattare il dolore</li><li>2. Schemi base di combinazioni di agopunti per trattare il dolore</li><li>3. Influenze culturali e studio dei testi antichi nella selezione degli agopunti</li></ol>
10:00 - 11:00	<b>Tecniche di infissione e manipolazione degli aghi nel trattamento delle sindromi dolorose</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Tecniche di infissione e manipolazione detta del "Dragone-Tigre Combattente"</li><li>2. Tecniche di infissione e manipolazione detta del "Condurre il Qi"</li></ol>
11:00 - 11:30	Pausa
11:30 - 13:00	<b>Tecniche di sanguinamento dei Luo per trattare le sindromi dolorose</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. tecniche base di sanguinamento</li><li>2. esempi di applicazione</li></ol>
13:00 - 14:30	Pranzo
14:30 - 15:30	<b>Coppettazione con erbe per trattare le sindromi dolorose</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. materiali</li><li>2. tecniche</li><li>3. differenze tra la coppettazione con erbe e coppettazione con il fuoco</li></ol>
15:30 - 16:30	<b>Moxibustione ai "Chicchi di Grano" per trattare le sindromi dolorose</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. materiali</li><li>2. tecniche e livelli di moxibustione ai "Chicchi di Grano" e cauterizzazione</li><li>3. esempi di applicazione</li></ol>
16:30 - 17:00	Pausa
17:00 - 18:30	Applicazioni pratiche delle tecniche presentate su pazienti.
18:30	Distribuzione Attestato e fine seminario

## RELATORI E MODERATORI

**Dott. Giovanni Battista Allais**  
Servizio di Agopuntura in Ginecologia e Ostetricia, Università di Torino; Docente della Scuola di Agopuntura C.S.T.N.F.; Commissione MNC, OMCeO di Torino; Consigliere F.I.S.A., Torino

**Dott.ssa Catherine Daniela Bellwald**  
Specialista in Medicina Fisica e Riabilitazione, esperta in Agopuntura e MTC, Cremona

**Dott.ssa Gemma D'Angelo**  
Responsabile del Corso di Addomino Agopuntura A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura, Presidente dell'ASIAA (Associazione Scientifica Italiana di Addomino Agopuntura), Presidente dell'AMADELL (Associazione Medici Agopuntori del Levante), Consigliere FISA, Bari

**Dott. Carlo Maria Giovanardi**  
Presidente F.I.S.A. - Federazione Italiana delle Società di Agopuntura; Direttore A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura; Commissione MNC, OMCeO di Bologna; Componente Osservatorio MnC Regione Emilia-Romagna, Bologna

**Dott.ssa Alessandra Guli**  
Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura, Docente Università di Nanjing, Roma

**Dott.ssa Eleonora Marchi**  
Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura, Repubblica di San Marino

**Dott. Annunzio Matrà**  
Responsabile della Ricerca Clinica e Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura Componente Osservatorio MnC Emilia-Romagna, Bologna

**Dott. Umberto Mazzanti**  
Vice Presidente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura - Responsabile Master e del Forum Congressi, OMCeO di Bologna; Consigliere F.I.S.A., Bologna

**Dott. Giulio Picozzi**  
Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura, esperto in Fitoterapia Cinese, Saronno

**Prof. Pierre Rabischong**  
Presidente Onorario Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università di Montpellier, Francia

**Dott. Marco Romoli**  
Vice-presidente Società Italiana Riflessoterapia, Agopuntura e Auricoloterapia (S.I.R.A.A.) Docente del Master di Agopuntura dell'Università di Firenze, Responsabile del Corso di Auricoloterapia A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura; Consigliere F.I.S.A., Prato

**Dott. Sotirios Sarafianos**  
Responsabile dell'ambulatorio di agopuntura dell'AUSL di Bologna; Docente A.M.A.B. - Scuola Italo-Cinese di Agopuntura, Bologna

**Dott. Lucio Sotte**  
Responsabile Dipartimento di Farmacologia Clinica e Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura; Commissione MNC, OMCeO di Macerata, Civitanova Marche (MC)

**Dott. Alfredo Vannacci**  
Ricercatore presso il CIMMBA, Dipartimento di Farmacologia Preclinica e Clinica, Università degli Studi di Firenze; Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura; Membro del Consiglio Direttivo e della Commissione Ricerca della F.I.S.A..

**Dott.ssa Mariella Venturini**  
Responsabile Attività Pratica e Docente A.M.A.B. - Scuola Italo Cinese di Agopuntura, Bologna

**Prof. Wang Ling Ling**  
Università di Nanjing

### SEGRETERIA SCIENTIFICA:

- Dott. C.M. Giovanardi
- Dott. E. Marchi
- Dott. U. Mazzanti
- Dott. E. Montanari
- Dott. M. Romoli
- Dott. A. Vannacci

### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:

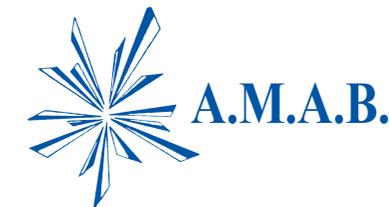
FORUM CONGRESSI DELL'ASSOCIAZIONE MEDICI AGOPUNTORI BOLOGNESI (AMAB) E DELLA SCUOLA ITALO-CINESE DI AGOPUNTURA

Via Torino 37 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)  
Tel. 051.464386 - Cell. 340-9553985  
e-mail: associazione@amabonline.it  
sito web: www.amabonline.it

**A richiesta verrà rilasciato l'attestato di partecipazione  
Gli Atti del Congresso sono riservati ai soci A.M.A.B.**

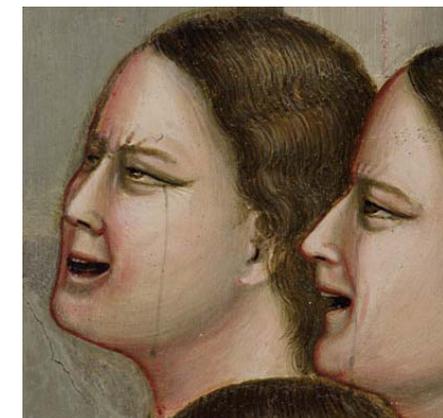
### COME ARRIVARCI:

- in auto: uscita tangenziale N° 7 (Fiera)
- in treno: dalla stazione ferroviaria - Bus n° 10 - 35 - 38



Associazione Medici Agopuntori Bolognesi  
Scuola Italo-Cinese di Agopuntura

## 24° CONGRESSO DI AGOPUNTURA "IL DOLORE IN AGOPUNTURA E MEDICINA TRADIZIONALE CINESE: CLINICA E TERAPIA"



**Sabato 22 Maggio 2010**

Palazzo della Cultura e dei Congressi  
SALA EUROPA  
Piazza della Costituzione, 5/C (Fiera) BOLOGNA

con il patrocinio di:

Regione Emilia-Romagna  
Provincia di Bologna - Comune di Bologna - Azienda U.S.L. di Bologna  
Alma Mater Studiorum Università di Bologna  
Ordine dei Medici e Chirurghi della Provincia di Bologna  
F.I.S.A. Federazione Italiana delle Società di Agopuntura  
Università di Nanchino

**EVENTO IN ACCREDITAMENTO ECM**

LA REGISTRAZIONE E LA PARTECIPAZIONE AL CONVEGNO SONO GRATUITE

**Mattina PRIMA SESSIONE**

Interventi più 5' di discussione

Presidente **C. M. GIOVANARDI**  
Moderatore **M. ROMOLI**

- ore 8,30 Registrazione
- ore 09,30 Basi neurofisiologiche dell'Agopuntura.  
**P. Rabischong**
- ore 10,00 Fisiopatologia del dolore e principi di trattamento in Agopuntura e MTC.  
**Wang Ling Ling**
- ore 10,40 Il trattamento della lombalgia: esperienze cliniche e riflessioni.  
**U. Mazzanti**
- ore 11,00 Riflessioni su trenta anni di attività ambulatoriale come medico agopuntore.  
**C.M. Giovanardi**
- ore 11,20 Pausa

**SECONDA SESSIONE**Presidente **U. MAZZANTI**  
Moderatore **L. SOTTE**

- ore 11,40 L'Agopuntura auricolare nelle cefalee.  
**M. Romoli**
- ore 12,00 L'agopuntura nella profilassi dell'emicrania.  
**G. B Allais**
- ore 12,20 Strategie diagnostiche terapeutiche nel trattamento del dolore.  
**G. Picozzi**
- ore 12,40 Pausa pranzo

**Pomeriggio PRIMA SESSIONE**

Interventi più 5' di discussione

Presidente **S. SARAFIANOS**  
Moderatore **A. MATRÀ**

- ore 14,30 Il contributo della farmacologia tradizionale cinese nella terapia delle reumatoartropatie.  
**L. Sotte**
- ore 14,50 Il trattamento con Agopuntura del dolore dell'arto superiore e dell'arto inferiore.  
**Wang Ling Ling**
- ore 15,30 Tecnica del "Fengxue" nella terapia del dolore, criteri ed esperienza clinica.  
**A. Guli**
- ore 15,50 Pausa

**SECONDA SESSIONE**Presidente **M. VENTURINI**  
Moderatore **E. MARCHI**

- ore 16,10 Il trattamento del dolore acuto: nevralgia del trigemino e Herpes Zooster.  
**A. Matrà**
- ore 16,30 L'agopuntura nella terapia del dolore. La ricerca clinica e sperimentale.  
**A. Vannacci**
- ore 16,50 L'addomino agopuntura nel trattamento del dolore osteoarticolare.  
**G. D'Angelo**
- ore 17,10 La miofibrosi come tecnica sinergica all'agopuntura nel trattamento delle algie muscoloscheletriche.  
**C. D. Bellwald**
- ore 17,30 Premiazione posters
- ore 17,45 Compilazione questionario ECM e scheda valutazione dell'evento.
- ore 18,00 Chiusura dei lavori.

**SEZIONE POSTERS**

Oltre alle sessioni con le relazioni, il Congresso di quest'anno prevede una sezione di posters per cui sarà allestita una mostra dei lavori inviati.

I posters saranno esposti per tutta la giornata del Congresso nel foyer del Palazzo dei Congressi.

I due migliori posters saranno premiati alla fine delle relazioni: **€ 250 per il 1° classificato ed € 150 per il 2° classificato.**

I posters saranno votati dai partecipanti al Congresso con apposita cartolina che verrà consegnata dalla segreteria all'atto dell'iscrizione.

Il contenuto del poster potrà essere uno dei seguenti:

**a.** illustrare la Tesi di fine Corso del Corso quadriennale di agopuntura o del Corso biennale di Auricoloterapia.

**b.** illustrare progetti di ricerca in agopuntura già eseguiti o in atto

**c.** illustrare argomenti attinenti alla fisiopatologia in MTC e del trattamento con agopuntura del dolore.

Tutti i posters saranno poi pubblicati, previo assenso dell'autore, sul sito della Scuola ([www.amabonline.it](http://www.amabonline.it))

Occorre comunicare alla segreteria della Scuola mediante email ([segreteria@amabonline.it](mailto:segreteria@amabonline.it)) l'intenzione di presentare il poster ed inviare alla stessa segreteria, **entro il 30 aprile 2010**, la bozza dell'argomento per essere ammesso al Congresso. La bozza sarà giudicata da una Commissione presieduta dal dott. Annunzio Matrà e composta dai dottori Miriam Manetti, Annunzio Matrà, Aldo Ruocco, Sotirios Sarafianos e Mariella Venturini.

**Il poster in formato elettronico e cartaceo dovrà essere inviato alla segreteria ed alla sede AMAB via Torino 37 40068 San Lazzaro di Savena (BO), entro il 20 maggio 2010.**

**FORMATO POSTER**

(Utilizzare un formato verticale di 100 x 70 cm.

Il poster va stampato su carta opaca da 70 gr.

È utile presentare i contenuti del poster su due colonne. Il testo dovrebbe essere completo ma conciso. Mettere in risalto i concetti, eventualmente evidenziando parole essenziali. Evitare testi troppo lunghi. Presentare solo tabelle e figure necessarie

(Usare dimensioni dei caratteri che siano leggibili a una ragionevole distanza (1-2 metri ca. - suggeriamo 24-26 punti per il corpo del testo).

È utile mettere a disposizione fotocopie del poster (A4 o formato simile).

SEMINARIO POST CONGRESSUALE  
**AGOPUNTURA E TECNICHE  
TERAPEUTICHE NEL DOLORE:  
TEORIA E PRATICA CLINICA**

Relatrice:  
**Prof.ssa Wang Ling Ling**

Docente della Nanjing University,  
Repubblica Popolare Cinese

**Bologna, Domenica 23 maggio 2010**

**Ore 9.00 – 13.00 / 14.30 – 18.30**

Centro Congressi Savoia Hotel Regency  
via del Pilastro, 2

**Quote di iscrizione entro il 3 maggio 2010:**

€ 180,00 (IVA compresa), € 130,00 per i soci AMAB,  
€ 80,00 per gli allievi dell'AMAB – Scuola Italo Cinese di Agopuntura

**dopo il 4 maggio 2010:**

€ 230,00 (IVA compresa), € 180,00 per i soci AMAB,  
€ 130,00 per gli allievi dell'AMAB – Scuola Italo Cinese di Agopuntura

**Modalità di pagamento:**

Bonifico bancario intestato a "Medicina e Tradizione s.r.l."  
Via Poggio Maggiore, 11 - 40060 Pianoro (Bo)  
Codice IBAN IT76N0200837000000100595513  
UNICREDIT BANCA - Filiale di Pianoro (Bo)  
Indicare esattamente la causale

**Per chi desidera iscriversi all'AMAB:**

Bonifico bancario intestato ad "Associazione Medici Agopuntori Bolognesi" Via Torino, 37 - 40068 San Lazzaro di Savena (Bo)  
Codice IBAN IT98H0538702400000000920911  
BANCA POPOLARE DELL'EMILIA ROMAGNA  
Via Venezian, 5/a - Bologna  
Indicare esattamente la causale

Oppure Conto Corrente Postale n. 19747401

**Quota associativa A.M.A.B.: € 50,00**